

Toda la información sobre la permanencia

Información para los niños



FACS y el encargado de tu caso desean que sepas que...

Estamos tratando de mejorar las cosas para ti

Queremos que tengas un hogar donde estés a salvo

Queremos que sepas acerca de tu cultura

Proporcionaremos servicios para ayudarte y apoyarte

¿Qué significa "permanencia"?

"Permanencia" ("Permanency") significa vivir en la misma casa y recibir ayuda y cuidados de las mismas personas. Todos los niños deben poder sentirse seguros, y que pertenecen a su familia y comunidad. Todos los niños deben poder recibir los servicios que necesitan para desarrollarse.

Todos los niños deben poder:



• Ir a la misma escuela



• Mantener los mismos amigos



• Conocer a su familia y poder hablar con ella



• Aprender cosas sobre su cultura

Los niños también nos dijeron que la permanencia significa:

Quedarse en un solo lugar

Ser querido y estar feliz

Formar parte de algo

Estar en un sitio seguro por el tiempo que desees estar allí

La seguridad es importante

Es importante vivir en un hogar seguro. Pensamos que cuando las cosas no son seguras en casa, lo más importante es cuidar de los niños y los jóvenes. La ley de Australia también dice lo mismo.

Si no estás a salvo en tu casa, tenemos que encontrar un sitio que sea seguro. Si tu hogar no es seguro, FACS y el encargado de tu caso colaborarán contigo para hacer cambios para que:



• te sientas seguro y querido



• veas a un doctor si estás enfermo



• tengas suficiente comida



• vayas a la escuela todos los días



• tengas ropa limpia todos los días



• te mantengas conectado con las personas que son especiales para ti

Cómo FACS te está ayudando

Si tu casa no es segura:

- Te preguntaremos cuál te parece la mejor manera en que podemos ayudarte.
- Trataremos de ayudar a Mamá y Papá a brindarte un hogar que sea seguro para ti.
- Trataremos de encontrar un lugar seguro para que puedas vivir cuanto antes.

Hay diferentes formas de conseguir la "permanencia". Puede que estés con tu familia o con una persona especial llamada cuidador o cuidadora (carer). El encargado de tu caso ayudará a tu cuidador a darte un hogar seguro.

La cultura es una parte importante de quien eres. La cultura puede incluir actividades y comidas especiales, el idioma que hablas y los festejos. El encargado de tu caso y tu cuidador se asegurarán de que te mantengas conectado o conectada con tu familia y tu cultura.



Tu voz es importante. Tú, y lo que tú quieres, son importantes. Tienes el derecho de dar tu opinión sobre tus cuidados y tu futuro.

Habla con el encargado de tu caso

Si algo te preocupa, díselo al encargado de tu caso (caseworker). Siempre puedes pedirle consejo o ayuda. El encargado (o encargada) de tu caso puede responder preguntas acerca de la permanencia, ayudarte con la escuela y organizar para que converses con tu familia o la visites. Los encargados de caso pueden hablarte acerca de tu futuro.



Me llamo

.....

El encargado de mi caso es

.....

Mi plan para un hogar seguro y afectuoso es

.....

.....

Para obtener mayor información sobre el Programa de apoyo a la permanencia (Permanency Support Program), consulta www.facs.nsw.gov.au/psp